

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 55 (1982)

**Heft:** 7: Morges Rolle Nyon : 3 Genferseestädtchen gesehen von 3 Photographen = 3 petites villes vues par 3 photographes = 3 cittadine sul Lemano viste da 3 fotografi = 3 towns on the Lake of Geneva as seen by 3 photographers

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## RINDERBERG



### Zum Glück gibt es die Gondelbahn Zweisimmen–Rinderberg

950 m bis 2080 m über Meer  
Wundervolle Rundschau auf die Berner,  
Freiburger und Waadtländer Alpen. Er-  
mässigte Ausflugs- und Familienbil-  
lette. Grosse Sonnenterrasse, Wander-  
gebiet.  
Auskunft:  
Gondelbahn Zweisimmen–Rinderberg  
Telefon 030 2 11 95



## JZK

Jugendzentrum  
Kandersteg

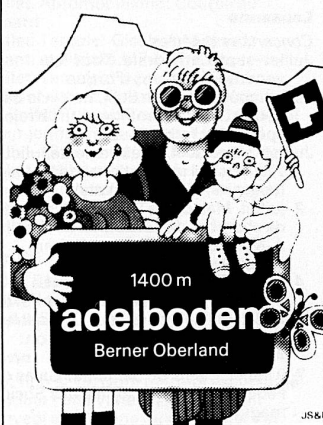
Mit vier Häusern und 17,5 ha Gelände  
zählt das JZK zu den grössten jugend-  
touristischen Betrieben der Schweiz.  
Verlangen Sie weitere Auskünfte über  
Telefon 033 75 1139.

## Wengen Männlichen

Jungfrau-Region

Wanderzentrum  
Kleine Scheidegg–Männlichen  
Unvergleichliches Sonnen- und  
Aussichtsplateau auf 2230 m ü.M.

**Auskünfte:**  
Luftseilbahn Wengen–Männlichen  
Tel. 036 55 2933 oder  
an den Bahnschaltern



**Wanderferien-Insel**  
Hotels und Ferienchalets  
Auskunft: Verkehrsbüro,  
3715 Adelboden,  
Tel. 033 73 22 52, Telex 922121

## Beatenberg

Der sonnenreichste Ferienort des Berner  
Oberlandes. Familienfreundlich.  
Ideal für jung und alt  
**Im Frühjahr und Herbst besonders  
schön und vorteilhaft Sesselbahn  
Beatenberg–Niederhorn  
Herbstvergünstigung im Oktober**

Auskunft und Prospekte: Verkehrsbüro  
3803 Beatenberg, Tel. 036 41 1286

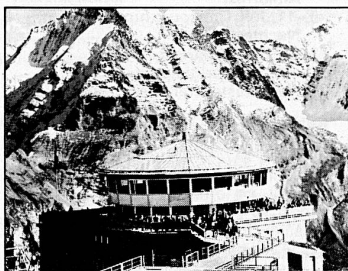


Längste Sesselbahn Europas

### Ausgangspunkt für prächtige Wanderungen:

- First–Faulhorn–Schynige Platte
- First–Grosse Scheidegg–Grin-  
delwald
- First–Bachsee–Bussalp

**Bergbahnen Grindelwald–First**  
3818 Grindelwald  
Telefon 036 53 12 84



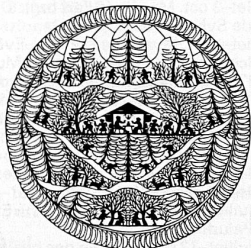
Drehrestaurant Piz Gloria, 2970 m

## SCHILTHORN

Mürren

Durch James Bond weltbekannt geworden.  
Der Wunder- und Wanderberg des Berner  
Oberlandes.  
Wir fahren jede halbe Stunde ab Talstation  
Stechelberg im Lauterbrunnental. Nur 18 km  
von Interlaken. 1500 Gratisparkplätze. Ferien-  
und Halbtaxabonnements gültig. Günstige  
Gruppentarife und Verpflegungsmöglichkei-  
ten.

**Auskünfte:** Direktion Schilthornbahn AG,  
Höheweg 95, 3800 Interlaken, Tel. 036  
22 62 44



## berner oberland

Umfangreiches  
Hobbyferien-Angebot  
erhalten Sie vom  
Verkehrsverband

Jungfraustrasse 38  
3800 Interlaken  
Telefon 036 22 26 21

Ideal für Vereins-, Betriebs-  
und Familien-Ausflüge

### Gondelbahn Grindelwald Männlichen

- vielseitiges Wandergebiet
- familienfreundlich
- Bergrestaurant
- 1200 Gratisparkplätze
- leicht erreichbar